

**安全上のご注意**

取扱説明書には、お使いになる方や他の人のへの危害と財産への損害を未然に防ぎ、安全に正しくお使いいただくために、重要な内容を記載しています。次の内容（表示・図記号）をよく理解してから本文をお読みになり、記載事項をお守りください。

- △ 危険** この表示の注意事項を守らないと、火災・感電・漏液・発熱・破裂などにより死亡や大けがなどの人身事故が生じます。
- △ 警告** この表示の注意事項を守らないと、火災・感電などにより死亡や大けがなどの人身事故の可能性があります。
- △ 注意** この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故により怪我をしたり、周辺の家財に損害を与えることがあります。

**△ 危険**

・火の中に入れない。  
・本機および付属品、や幼児やペットが触れるところに置かない。  
誤飲のおそれや故障の原因となります。

・分解しない。

**△ 警告**

・警笛音など、周囲の音が聞こえにくくなるため、周囲の安全を確保できる環境で使用する。  
・温湿度・ほこり・油煙・湯気の多い場所、火のそば・直射日光のあるところ・車内など高温の場所で使用、保管、放置しない。

・自動車やバイク、船舶、自転車など乗り物の運転時には絶対に使用しない。

・装着時は周囲の環境に注意してください。

・内部に水や異物を入れない。

・水や異物に入ったとき火災や感電の原因になります。万が一、水や異物に入ったときはすぐにご使用を中止し、お買い上げ店に相談ください。

・本機は必ずUSBケーブルで充電する場合のみ充電可能で、USBプラグで充電しない。

・満充電状態でUSBプラグを挿入すると、本機やUSBケーブルに付着した液体（水道水、海水、清涼飲料水など）や異物によるショートが発生し、異常過熱や故障の原因となります。

・電池が漏洩したり、異常に温くなるときに直ちに火気より遠ざけ、使用を中止する。

・充電の際は、専用のUSBケーブルを使用する。

**△ 注意**

・大容量・長時間の使用に注意する。

・聴力に悪影響を与えることがあります。耳を守るため、音量を上げすぎないようにご注意ください。また、音量の大小しかかわらず、長時間の連続使用は耳の負担になります。1時間に1度程度を目安に耳を休めてください。

・医療機器の近くで使わない。

・電波が心臓ペースメーカー医療用電気機器に影響を与えるおそれがあります。

・肌に異常を感じときはお使いにならない。

・症状が回復しない場合は医師の診断を受けてください。

・充電中に機器に時間制限がない。

・低体温やけどの原因となることがあります。

・航空機内で使用する場合は、客室乗務員の指示に従う。

・電波が影響を及ぼす操作による事故の原因となるおそれがあります。

・病院内・電車内の優先席付近・ガソリンスタンドなど引火性ガスの発生する場所・火災報知器の近く

● **Bluetooth® 製品の電波干渉について**  
・無線 LAN が設置されている場所や、電車や飛行機などの電磁調理器の周辺など、周囲の電波状態によって、ノイズや音切れ、通信の遮断などが発生する場合があります。

・Bluetooth® 装置（人気、金属、塑料など）や周囲の電波状態によって通信有効範囲が大きく変動します。

・Bluetooth® 装置が発生する電波は、他の電子機器の動作に影響を与える可能性があります。

・場合によっては、事故を生ずる原因になりますので、次のような場所では、イヤホン本体および他の Bluetooth® 装置の電源を切ってください。

・病院内・電車内の優先席付近・ガソリンスタンドなど引火性ガスの発生する場所・火災報知器の近く

**● 長くご使用いただきたい**

・過放電にご注意ください  
充電式電池は、長時間充電されないまま放置されると過放電により劣化する場合があります。長期保管する場合は、過放電防止のため、1か月に1回程度の充電をお願いします。

・变形や破損、衝撃にご注意ください  
イヤホン本体およびイヤーピースなどの付属品は、長時間力を加えたりすると、変形したり、破損してしまうおそれがあります。保管には充分ご注意ください。また、精密な電子部品を使用しておりますので、落としたり、ぶつけたりするなど、強い衝撃を与えないでください。

・防滴仕様について  
イヤホン本体は飛沫に対する防滴処理が施されていますが、完全防水ではありません。故障の原因になりますので、故意に濡らしたり、汗や雨などで濡れた衣服のポケットに入れたままにしてください。水分や湿気を含んだ汚れなどは、速やかに乾いた柔らかい布でふき取り、できるだけ乾燥した状態でお使いください。なお、チャージングケースは防滴仕様ではありません。

・お手入れについて  
劣化や故障の原因になりますので、お手入れの際はベンジン、シンナー、アルコールなどの薬品は使用しないでください。

・お手入れについて

## 重要安全须知

使用产品前, 请仔细阅读使用说明书, 确保正确使用本产品。

## 危险

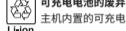
- 请勿投入火中。
- 将主机及其附属品放置于儿童和宠物接触不到的地方。
- 否则可能导致误吞或故障。
- 请勿拆卸。

## 警告

- 使用时可能会导致听不清警告等环境音, 因此请在能确保周边安全的环境下使用。
- 请勿在多湿、多尘埃、多油污、多蒸气的环境, 或靠近火源、阳光直射以及车内等高温环境下使用、保存或放置。
- 请勿在驾驶汽车、摩托车、船舶或骑行自行车等交通工具时使用。
- 请避免水或异物进入内部。
- 水或异物进入可能造成火灾或触电。如不慎进水或有异物进入, 请立即停止使用, 并咨询销售商。
- 请不要在穿着被褥容易导致发热的情况下使用本机。
- 请勿拆卸。
- 请勿在主机或 USB 线潮湿的状态下插入 USB 接口。
- 潮湿状态下插入 USB 接口可能使附着于主机或 USB 线的液体(自来水、海水、软饮料等)及异物进入, 导致短路, 从而导致火灾或故障。
- 发生电池漏液、有异味等时, 请立即远离火源, 停止使用。
- 请使用附带的 USB 充电线进行充电。

## 注意

- 请勿在大音量下长时间使用。  
否则可能对听力造成损伤。为保护耳朵, 请勿过度调大音量。另外, 无论音量大小如何, 长时间使用都会给耳朵带来负面影响。每使用 1 小时请让耳朵休息一次。
- 请勿在医疗设备附近使用。  
电磁波可能对心脏起搏器或其他电子设备产生影响。
- 若皮肤感到异常请停止使用。  
如果症状一直未得到缓解, 请及时就医。
- 充电时请勿长时间接触主机。  
否则可能导致低温烫伤。
- 在飞机机舱内使用时, 请遵守空乘人员的指示。  
以避免无线电波可能造成的影响。



主机内置的可充锂电池是再生资源。丢弃主机时, 切勿自行拆卸, 请按照居住地的垃圾丢弃规则进行丢弃。

Li-ion

## ● Bluetooth® 产品的无线电干扰

- 在带有无线 LAN 设备、微波炉等电磁波设备的周围, 根据周围的电磁波状态可能会导致噪音、声音丢失或通信断开等情况。
- Bluetooth® 的通信有效范围受电磁波(人体、金属、墙体等)及周围电磁波状态影响可能产生较大变化。
- Bluetooth® 设备产生的电磁波可能对其他电子仪器产生影响。
- 尊重时可能导致事故, 因此在以下场所请切断耳机本体及其他 Bluetooth® 设备的电源。  
- 医院内 / 地铁的爱心专座附近 / 加油站等产生可燃性气体的场所 / 火灾报警器附近

## ● 为了保证产品寿命

- 当心过度放电  
可充电电池长期不充电, 可能导致过度放电从而劣化。如果长期存放, 请每月给电池充电一次, 以防止过度放电。
- 注意变形、损坏及冲击  
耳机本体及耳塞等附件如果长时间受力, 可能会变形或损坏。请妥善保管。此外, 本产品使用了精密的电子部件, 请避免掉落或碰撞, 以免产生强烈冲击。
- 防潮润湿规格  
耳机本体采用了防潮设计, 但并非完全防水。请勿故意弄湿耳机或将耳机放入被汗水、雨水濡湿的衣服口袋, 否则可能导致故障。请尽快用柔软的干布擦去带有水分或湿气的污渍, 尽量在干燥状态下使用。另外, 充电盒不是防滴溅规格。
- 保养清洁  
清洁时请勿使用苯、稀释剂或酒精等化学品, 否则可能会导致产品劣化或故障。

## 充电 (初次使用时请先充电)

## ● 给充电盒充电

- 将 USB Type-C® 充电线插入充电口进行充电。  
从电池电量 0% 到充满电的所需时间约为 1 小时 30 分钟。
- 
- ※ 电池指示灯颜色根据电池余量而变化。余量 70% 至 100% 白灯亮起, 余量 30% 至 69% 橙灯亮起, 余量 0% 至 29% 红灯亮起。  
※ 如使用电压高于或低于规定的电压, 保护功能可能会阻止充电。  
※ 如使用 5V 的 AC 适配器以外的充电器充电, 可能会因为保护功能而停止充电。  
※ 如发生无法充电的情况, 请确认 USB Type-C 充电线无异常, 并使用 5V 的 AC 适配器重新充电。  
※ 请定期充电。(推荐: 1 个月至少 1 次)

## ● 给耳机充电

- 把耳机放入充电盒即自动开始充电。  
从电池电量 0% 到充满电的所需时间约为 1 小时 30 分钟。



## ● 无线充电

- 也可以使用市售的无线充电器进行无线充电。  
※ 充满电所需的时间比 USB 充电长, 这取决于您使用的无线充电器。



## 电源 ON/OFF

- 电源 ON : 从充电盒中取出

- 电源 OFF : 放回充电盒

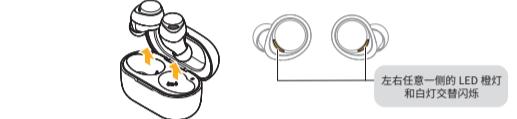


## 放回充电盒时, 请先确认耳机上的 LED 橙灯常亮后再关闭盒盖。

- ※ 如果充电盒没有剩余电量, 则不能关闭电源。  
※ 在没有连接的情况下, 5 分钟后电源自动关闭。  
※ 长按触控区也可以控制电源 ON/OFF。详情请见操作方法一覽。

## 配对 (首次设置)

- ① 将耳机从充电盒内取出并打开电源, 确认耳机进入配对模式。



- ② 从要使用的连接设备的 Bluetooth 设定画面连接 “AVIOT TE-V1R-XXX”。



插图为要使用的连接设备的设定画面示例。

有关详细信息, 请参阅要使用的连接设备的使用说明书。

※ 请勿选择 “LE-AVIOTTE-V1R-XXX”。

※ 如果配对失败, 请尝试重置操作。

## 重置的正确方法 (发生操作不良时)

- ① 删除连接设备的 Bluetooth 设定。

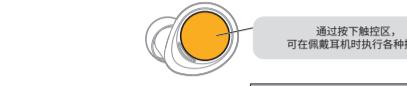


- ② 将两个耳机都放回充电盒, 在盒盖打开的状态下, 长按 10 秒背面的物理按钮。



※ 重置完成后, 充电盒和耳机上的 LED 呈白色闪烁, 进入配对模式。

## 操作方法一览



	L	R
①	电源 ON 长按 3 秒	长按 3 秒
②	电源 OFF※1 长按 7 秒	长按 7 秒
③	播放 单击 1 次	单击 1 次
④	停止 单击 1 次	单击 1 次
⑤	切换下一首 —	单击 2 次
⑥	切换上一首 —	单击 3 次
⑦	调大音量 单击 3 次	—
⑧	调小音量 单击 2 次	—
⑨	接听电话 来电时单击 1 次	来电时单击 1 次
⑩	挂断电话 通话中单击 1 次	通话中单击 1 次
⑪	ANC※2 长按 1.5 秒以切换模式 (ANC / OFF / 通透模式)	—
⑫	通透模式 —	—
⑬	随机语音 —	长按 1.5 秒

※ 1 操作过程中会听到 “ANC 模式 / 通透模式”的语音提示, 请继续按住。

※ 2 ANC = 主动降噪

## 保修条款

对于本产品正常使用过程中发生的自然故障, 我们提供免费的维修或换新服务。向本公司咨询时, 请提供购买店铺的收据或送货单等, 能证明购买及购买日期的书面文件或电子文件。

① 使用本产品前, 请仔细阅读使用说明书, 确保正确使用。

保质期为自购之日起 12 个月。

仅适用于购买国或地区。

保质对象仅包括耳机和充电盒。

核验: 换新的附件及外包装盒破损不在保质范围内。

※ 保质期内免费、收费换新的产品的保质期也是自购之日起 12 个月。无论免费还是收费, 更换后保质期不会相应延长。

② 本产品可能因升级等原因发生变化恕不提前告知。

③ 以下情形原则上不适用本条款, 敬请注意。

a. 未在本公司专用注册平台进行产品注册。

b. 不能提供正规销售渠道的收据或送货单等证明购买的书面文件或电子文件的情况。

c. 在本公司服务中心以外的地方进行修理、改造时。

d. 误用(含过大输入导致的破坏、烧毁)、掉落、衝擊等, 由於用户不小心导致的事故、保管不善引起的產品劣化、损坏等情况。以及無論是否症狀發生時期, 發現可能存在對故障耳機的損傷或誤用行為時。

e. 由于手机等本产品以外的其他设备导致故障的情况。

f. 本体外部或内部的损伤、划伤、脏污等外观上的损伤。(购买后发生的)

i. 即使故障或不良发生在保质期内, 但咨询时已超过保质期时。

④ 本公司仅对本公司经销的产品提供保修。

⑤ 不提供修理、换新期间的备用机。

⑥ 假如被判定为非保质对象, 我们将向您收取来回寄送的邮费。

⑦ 耳机本体为左右一套的产品, 不提供单侧换新的服务。

根据生产、库存及其他情况, 可能无法提供相同产品的更换。

## 免责事项

不保证本产品能与所有支持 Bluetooth® 的设备和应用连接及连接后的正常操作。我们对使用本产品可能导致的其他设备的故障、问题及数据丢失、损坏等不承担任何责任。另外, 我们也不承担因电脑、操作系统、其他软件、支持设备等的故障、问题及数据丢失、损坏而导致的损害责任。敬请谅解。

## 常见问题 / 咨询

请查看查阅页面。



## 重要安全須知

使用本產品前, 請務必詳閱使用說明書, 確保以正確的方式使用本產品。

## 危險

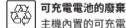
- 请勿投入火中。
- 将主机及其附属品放置于儿童和宠物接触不到的地方。
- 否则可能导致误吞或故障。
- 请勿拆卸。

## 警告

- 使用时可能会导致听不清警告等环境音, 因此请在能确保周边安全的环境下使用。
- 请勿在多湿、多尘埃、多油污、多蒸气的环境, 或靠近火源、阳光直射以及车内等高温环境下使用、保存或放置。
- 请勿在驾驶汽车、摩托车、船舶或骑行自行车等交通工具时使用。
- 请避免水或异物进入内部。
- 水或异物进入可能造成火灾或触电。如不慎进水或有异物进入, 请立即停止使用, 并咨询销售商。
- 请不要在穿着被褥容易导致发热的情况下使用本机。
- 请勿拆卸。
- 请勿在主机或 USB 线潮湿的状态下插入 USB 接口。
- 潮湿状态下插入 USB 接口可能使附着于主机或 USB 线的液体(自来水、海水、软饮料等)及异物进入, 导致短路, 从而导致火灾或故障。
- 发生电池漏液、有异味等时, 请立即远离火源, 停止使用。
- 请使用附带的 USB 充电线进行充电。

## 注意

- 请勿在大音量下长时间使用。  
否则可能对听力造成损伤。为保护耳朵, 请勿过度调大音量。另外, 无论音量大小如何, 长时间使用都会给耳朵带来负面影响。每使用 1 小时请让耳朵休息一次。
- 请勿在医疗设备附近使用。  
电磁波可能对心脏起搏器或其他电子设备产生影响。
- 若皮肤感到异常请停止使用。  
如果症状一直未得到缓解, 请及时就医。
- 充电时请勿长时间接触主机。  
否则可能导致低温烫伤。
- 在飞机机舱内使用时, 请遵守空乘人员的指示。  
以避免无线电波可能造成的影响。



主机内置的可充锂电池是再生资源。丢弃主机时, 切勿自行拆卸, 请按照居住地的垃圾丢弃规则进行丢弃。

Li-ion

## ● Bluetooth® 产品的無線電干擾

- 在带有无线 LAN 设备、微波炉等电磁波设备的周围, 根据周围的电磁波状态可能会导致噪音、声音丢失或通信断开等情况。
- Bluetooth® 的通信有效范围受电磁波(人体、金属、墙体等)及周围电磁波状态影响可能产生较大变化。
- Bluetooth® 设备产生的电磁波可能对其他电子仪器的动作产生影响。
- 尊重时可能导致事故, 因此在以下场所请切断耳机本体及其他 Bluetooth® 设备的电源。  
- 医院内 / 地铁的爱心专座附近 / 加油站等产生可燃性气体的场所 / 火灾报警器附近

## ● 為了持久使用

- 當心过度放电  
可充电电池长期不充电, 可能导致过度放电而老化。如果长期存放, 请每月给电池充电一次, 以防止过度放电。
- 注意变形、损坏及冲击  
耳机本体及耳塞等附件如果长时间受力, 可能会变形或损坏。请妥善保管。此外, 本产品使用了精密的电子部件, 请避免掉落或碰撞, 以免产生强烈冲击。
- 防潮润湿规格  
耳机本体採用了防潮设计, 但并非完全防水。请勿故意弄湿耳机或将耳机放入被汗水、雨水濡湿的衣服口袋, 否则可能导致故障。请尽快用柔软的干布擦去带有水分或湿气的污渍, 尽量在干燥状态下使用。另外, 充电盒不是防滴溅规格。
- 保养清洁  
清洁时请勿使用苯、稀释剂及酒精等化学藥剂, 否则可能会导致产品的劣化或故障。

## 充电 (初次使用时请先充电)

## ● 给充电盒充电

- 将 USB Type-C® 充电线插入充电口进行充电。  
从电池电量 0% 到充满需要约 1 小时 30 分钟。
- 
- ※ 电池指示灯颜色根据电池余量而变化。余量 70% 至 100% 白灯亮起, 余量 30% 至 69% 橙灯亮起, 余量 0% 至 29% 红灯亮起。  
※ 在没有连接的情况下,